

GråstenAvis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundeved · Dybbøl

Uge 43
20. oktober 2009
2. årgang
Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50

400 til Æblesejlad

Af Gunnar Hattesen

Foto Jimmy Christensen

Ved et jubilæum er der normalt en særlig god stemning. Det kunne man også konstatere ved fredagens Æblesejlads i Gråsten - den 10. i rækken.

57-årige Karin Baum, Rinkenæs, har gennem alle årene været drivkraften,

men overlader nu opgaven til nye friske kræfter.

- Æblesejladsen har været min gave til Gråsten, men nu må andre tage over, lød det fra Karin Baum, som op til dagen havde forrygende travlt med at få alt til at klappe. ■



RESTPAR I BØRNESTØVLER
Rasmussen Sko **ADI OG KANGAROOS** **FØR 499 KR**

ULSNÆSCENTRET · SUNDNÆS 9B · 6300 GRÅSTEN

NU
300 KR

100 stk. Fyrfadsllys
2 pakker
BRÆNDETID: 6 TIMER

79⁹⁵
max. stk. pris v/2 stk. 2,00

SPAR OP TIL **49⁹⁵**

Super Best

GRÅSTEN Tlf. 74 65 10 19
KRUSÅ Tlf. 74 67 12 26

OVERTØJSKUP

SKINDJAKKER
-1000 kr
RABAT

på alt overtøj fra
TOMMY HILFINGER
GANT
SIGNAL
BLEND
ICEMAN

Mr

Schmidt & Dreehsen
Nygade 7 - 6300 Gråsten - Telefon 74650986

Aabenraa Kommune skal være et sted, vi er stolte af, et sted, som vores børn søger tilbage til, når de har taget en uddannelse et andet sted, fordi her er godt at bo.

X
ved
Preben Hansen
Socialdemokraterne
www.a-aabenraa.dk

OKTOBERMENU

Bresaola med figer og frisk svampe-salat
Bøf af oksefilet, ca. 200 g med tilbehør
Kanel-risotto med rødvinspocheret pære

Tilbudet gælder til d. 31/10-2009.

A HEREFORD BEEFSTOUW
Holdbi Kro, Åbenråvej 24 A, Kruså. 74 67 30 00. www.a-h-b.dk

2 retter kr. 265,-
3 retter kr. 325,-

Lidt ud over det sædvanlige

Omo vaskepulver
Flydende 1 liter eller
1,3 kg konc.

Super Brugsen
Gråsten

Begrænset parti
100⁰⁰

Frit valg 5 pakker

Tlf. 73 65 26 00 . www.talent-for-butik.dk

Det helt centrale for mig er, at børnene og de unge får den allerbedste opvækst og uddannelse

X
ved
Peter Søgaard Olesen
Socialdemokraterne www.a-aabenraa.dk

Marina Fiskenæs – ikke kun for turister

Hvis du har lyst til at forkæle dig selv eller dine nærmeste, er Marina Fiskenæs nærliggende – også rent fysisk. Med vores wellness-afdeling, pool, vandland, bistro og restaurant er der noget for enhver smag.



Duftene fra aromabadet svæver ud til dig i vestibulen

Rent velvære

Når du træder ind i vores wellness-afdeling, er det som at træde ind i et romersk bad. Der er en hyggelig atmosfære, og man føler varme og ro i krop og sjæl allerede ved indgangen. Du kan nøjes med en svømmetur i det varme bassin, du kan gå i sauna og dampbad, eller du kan tage den helt store tur med massage, ansigts- og kropsbehandlinger.



En skøn svømmetur i det varme vand.

En dejlig dag i vandet

Tag en dukkert i det varme saltvand og mærk, hvordan musklerne bliver bløde. Man føler sig hensat til et romersk bad med den majestætiske trappe, søjlerne og det smukke lysindfald.

Hvis det ikke er nok for dig, kan du forkæle dig selv med en wellnessdag, hvor du ikke bare kan svømme, men også gå i spa, dampbad, sauna, koldtvandskar, lys- og urtesauna. Vi har også en kneip-kanal – en tysk kurespecialitet med iskoldt vand, som booster dit blodomløb. Vores hvileafdeling med isvand og frisk frugt er til fri afbenyttelse, og du får udleveret badekåbe, håndklæde og tøfler.

Du har også mulighed for bl.a. brunch, ligesom du kan købe behandlinger eller produkter til selvbehandling.



En lækker sandwich i wellnessafdelingen

Priseksempler

Voksne over 16 år, kun svømning	45,-
Svømning, 10-turs-kort	450,-
Wellness	175,-
Wellness, 10-turs-kort	1.250,-
Brunch- og wellnesspakke lørdag og søndag	249,-

Velværeaften

onsdag, fredag og lørdag aften 239,-

Her kan du også bestille ekstra behandlinger og massage.

Selvbehandlingsprodukter fra kr. 17,- til 100,-



Totalt velvære

Du kan få endnu mere ud af din wellness-dag, hvis du også får en massage eller en ansigtsbehandling. Efter massagen er du totalt afslappet og fuld af ny energi, og en ansigtsbehandling sætter prikken over i'et.



Prøv en afslappende massage

Du skulle også prøve vores to store Ole Henriksen-luksusbehandlinger. *African Red Tea*-behandlingen giver varme i kroppen på en kold dag, og med *Head to Toe* kommer din massør hele kroppen rundt.

Priseksempler for behandlinger

Massage	fra 295,-
Ansigtsbehandling	fra 295,-
African Red Tea	650,-
Head to Toe	850,-

Disse behandlinger er inkl. entré til wellness. Du kan også købe superluxusbehandlinger med Ole Henriksen-produkter, men her vælger du selv, om du også vil tilkøbe wellness.



Ole Henriksen-produkter

Kosmetolog og negle

Hos os kan du også få et bredt udvalg af klinik-behandlinger. Vi ordner negle, retter og farver bryn og vipper, og du kan få vokset ben, bikinilinjé m.v.

Derudover kan du købe gavekort og Ole Henriksen-produkter til dig selv eller som gave. De populære Ole Henriksen-aftener bliver genoptaget i det nye år.

Badeland og børnefødselsdag

Badelandet er en fryd for hele familien. Her er et stort bassin med klatrevæg, vandrutschebane, babybassin og spa. Bistroen ved siden af disker op med både vådt og tørt, koldt og varmt.



Badeland med bassiner og rutschebane

Du kan også holde børnefødselsdag med masser af vand-leg, mad og drikke.

Adgang til badeland

Børn	30,-
Børn, 10-turs-kort	270,-
Voksne	45,-
Voksne, 10-turs-kort	405,-

Børnefødselsdag inkl. traktement

pr. person fra 79,-



Børn i boblebad

Motion

Har du lyst til lidt mere bevægelse, tilbyder vi aqua-fitness, som skåner led og muskler, samt pilates og yoga. Du er velkommen til at ringe og høre nærmere om de mange muligheder.

Uden mad og drikke ...

Marina Fiskenæs har både bistro og restaurant. Bistroen har et udvalg af kolde og varme drikke og retter, is, slik og chokolade.

Restauranten byder på brunch lørdag/ søndag samt all inklusive-buffet fredag og lørdag aften.



En lækker buffet med noget for enhver smag

Julefrokost

Her op mod jul kan du også nyde vores lækre julefrokost af den gode, gammeldags slags til tonerne af levende musik. Og hvad med at kombinere julefrokosten med en wellnessdag?

Vi serverer julefrokost lørdag og søndag fra 20. november til 19. december kl. 18-01. Husk at bestille bord.

Julefrokost – priser

Julefrokost pr. person	289,-
Luksusdag med 1 behandling, entré til wellness samt julefrokost	759,-

Rigtig hjerteligt velkommen!

Telefon	73 65 00 33
Hjemmeside	marinafiskenaes.dk
e-mail	mail@marinafiskenaes.dk
Priser er med forbehold for trykfejl.	

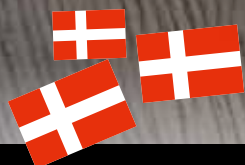
KUR - SPA - WELLNESS

MARINA FISKENÆS



Friskhakket kød smager bedst

Derfor hakker vi hele dagen,
så du får den bedste smag
og det friskeste kød
– uanset hvornår på dagen
du handler.



JUBILÆUMSPRIS

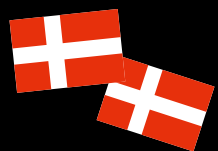
4 X 500 G
Hakket kalv-
og svinekød 8-12 %
Pr. pakke 29⁹⁵

89.-

kg pris v/4 stk. 44,50

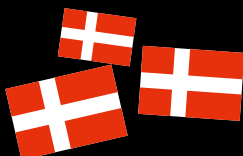
SPAR OP TIL 50⁸⁰
ved køb
af 4 stk.

Her rækker pengene langt Frit valg



20-

max. kg pris 66,66



Dansk hakket svinekød
8-12%



Krydderhakkebøffer
8-12%



Nakkekoteletter



Gode flæskeben



Kyllinge hotwings
FROST



Paneret kalkun
med ost og skinke
FROST



Nuggets
Af kylling. FROST



Kalkunschnitzler

**GRÅSTEN
& KRUSÅ**

GRÅSTEN:
Hverdage 9-19
Lørdag 9-18
Søndag 9-18

KRUSÅ:
Hverdage 8-18
Lørdag 8-18
Søndag 10-18

Tilbuddene gælder t.o.m.
lørdag den 24. oktober 2009
Se også ugens tilbud
på www.superbest.dk



Gør hverdagen lettere
– og weekenden til noget særligt





Personalet på Den Gamle Kro var iført den helt rigtige påklædning.

Foto Jimmy Christensen

Gråsten fik en fjer på

Gråstens borgere mødte forleden op til oktoberfest på Den Gamle Kro iklædt

feststemning og højt humør. Indehaveren Doris Pørksen Schmidt havde

sørget for, at serveringspersonalet havde den helt rigtige påklædning på. ■

Valgforbund

Forud for byrådsvalget har Socialdemokraterne, SF og Enhedslisten indgået valgforbund. Ligeledes

har Venstre og Dansk Folkeparti indgået et valgteknisk samarbejde. Også Fælleslisten og Det

konservative Folkeparti har indgået et valgforbund.

Endelig har Slesvigske Parti, Kristendemokraterne og De Radikale indgået en valgalliance. ■

Gråsten har fået ny præst

Kirkeministeriet har efter indstilling fra Gråsten og Adsbøl menighedsråd ansat 42-årige Jan Unold som ny sognepræst i Gråsten.

Jan Unold kommer fra en stilling som sognepræst i Løjt Kirkeby, hvor han har været i 5 år. Han afløser Jens Barfod, der er blevet præst for den danske menighed i Schweiz.

Jan Unold er født og opvokset i Skærbæk mellem Kolding og Fredericia, og han har både læst statskundskab og teologi. Forud for embedet i Løjt var han tre år præst i Ho, Mosevrå og Oksbøl sogne i Vestjylland.

Han flytter omkring 1. december ind i præstegården i Gråsten sammen med sin kone og to børn. Indsættelsen sker den 2. søndag i advent i Gråsten Slotskirke. ■

Lidt
udover det
sædvanlige

Super
Brugsen
Gråsten



Det lille Teater, Gråsten "Prinsesserne"

Af: Anne-Marie Løn

Dramatiseret af: Vivian Nielsen

Instruktør: Bodil Schafer og Else Nielsen

Fredag den 13. november kl. 19,30

Søndag den 15. november kl. 15,30

Tirsdag den 17. november kl. 19,30

Onsdag den 18. november kl. 19,30

Torsdag den 19. november kl. 19,30

Billetter kr. 60,00 / børn kr. 30,00

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 (bedst mellem 15,00 og 18,00) eller mail: nilum@bbsyd.dk

www.lilleteater.dk

Koncert med Kristian Lilholdt

Der er rift om billetterne til årets store koncertoplevelse på Forsamlingsgården Sundeved i Vester Sottrup fredag den 30. oktober kl. 20.00, hvor der er koncert med Kristian Lilholdt, Lasse Jørgensen og Ida Fris Virenfelt.

En koncert med Kristian Lilholdt er en varm og underholdende oplevelse i selskab med en fremragende komponist, der med overskud og humor spiller

og fortæller sig igennem et bredt udsnit af sin rige produktion.

Alle der sætter pris på gedigen musikalitet og ukrukket nærvær har her en chance for en god koncertoplevelse.

Billetter kan stadig købes på Biblioteket i Vester Sottrup eller på www.sonderborgbilletten.dk Entreen er 150 kr. ■

Kværs Autoophug ApS

Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

Benzin- og kiosksalg

AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremses
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTID BILLIG BENZIN

Gisselmann

Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270



Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer. I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser

Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851

GråstenAvis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundeved • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig

TRYK: OTM Avistryk A/S

redaktion@graastenavis.dk

annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende
redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonsekonsulent
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværs
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
jimmy@pr-foto.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Grafisk Industriel Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Redaktionel
medarbejder
Helle Gyrn
20 61 25 34
hellegyrn@gmail.com

Sæt til salg nu og vær med til Åbent Hus

Se mere på 

Højtbeliggende udsigtvilla



Rønshoved | Højskolevej

Villa på stille og blind vej. Specielt fra villaens terrasse er udsigten helt fantastisk og man vil uden tvivl tilbringe mange timer på at nyde udsigten.

Kontantpris: 2.995.000
Udb. kr.: 150.000
Brutto/Netto kr. 18.991/15.630
Alternativt finansieringsforslag:
Afdragsfrit FIK: 10.714/9.105

Sag: 703-3974
SMS: home 703-3974 til 1277
Se mere på home.dk



Super familievilla



Gråsten | Birkevej, Adsbøl

Velindrettet étplansvilla beliggende på rolig villavej i populært boligområde nær Gråsten og kort kørselsafstand til Sønderborg. Bl.a. nyt flot badeværelse.

Kontantpris: 995.000
Udb. kr.: 50.000
Brutto/Netto kr. 6.496/5.570
Alternativt finansieringsforslag:
Afdragsfrit FIK: 3.363/3.139

Sag: 703-3844 **Telefon: 74441698**
SMS: home 703-3844 til 1277
Se mere på home.dk



Nyere velopført villa



Gråsten | Dyrehegnet

Meget velopført étplansvilla med en god moderne og familievenlig indretning. Villaen er, med sin færdiganlagte have og indkørsel, indflytningsklar.

Kontantpris: 2.100.000
Udb. kr.: 105.000
Brutto/Netto kr. 13.277/11.119
Alternativt finansieringsforslag:
Afdragsfrit FIK: 6.690/6.012

Sag: 703-4076 **Telefon: 74441698**
SMS: home 703-4076 til 1277
Se mere på home.dk



Rummelig villa



Gråsten/Kværs | Søndertoft

Rummelig ejendom med stort grundstykke. Beliggende i Kværs, der har egen skole til 6.klasse. Kun 8 km fra Gråsten. Ring og hør nærmere.

Kontantpris: 895.000
Udb. kr.: 45.000
Brutto/Netto kr. 6.243/5.401
Alternativt finansieringsforslag:
Afdragsfrit FIK: 3.389/3.191

Sag: 703-4139
SMS: home 703-4139 til 1277
Se mere på home.dk



Charmerende 20'er villa i centrum



PRIS
Bemærk prisen

Gråsten | I bymidten

Charmerende 20'er villa i attraktiv byggestil med mange flotte detaljer, pudsede facader og tegltag. Beliggende på A.D. Jørgensens Gade i hjertet af Gråsten.

Sag: 703-4078 **Telefon: 74441698**
SMS: home 703-4078 til 1277
Se mere på home.dk

Kontantpris: 695.000
Udb.: 35.000
Brutto/Netto 5.469/5.224
Alternativt finansieringsforslag:
Afdragsfrit FIK: 3.302/3.543



Gennemrenoveret med flot udsigt



Gråsten/Rinkenæs | Bækbjerg

Gennemrenoveret familievilla til det kræse publikum. Kompromisløst materialevalg i lyse farver. Plankegulve fra Dinesen og italienske marmorgulve m

Kontantpris: 2.975.000
Udb. kr.: 150.000
Brutto/Netto kr. 18.362/14.806
Alternativt finansieringsforslag:
Afdragsfrit FIK: 9.028/7.570

Sag: 703-4104
SMS: home 703-4104 til 1277
Se mere på home.dk



Enderækkehus i 1.række.



Gråsten | Kystvej

Eftertragtet ende rækkehus med flot panoramaudsigt. Kun 20 meter fra vandkanten. Funktional planløsning. Kvalitetsmaterialer. Skønne terrasser og balkon.

Kontantpris: 2.195.000
Udb. kr.: 110.000
Brutto/Netto kr. 13.931/11.701
Alternativt finansieringsforslag:
Afdragsfrit FIK: 7.109/6.407

Sag: 703-4122
SMS: home 703-4122 til 1277
Se mere på home.dk



Spot Super flot villa fra 2007



Kværs | Højtoft

Flot og moderne villa fra 2007 med super god indretning med bl.a. stort køkkenalrum, 2 badeværelser og store børneværelser. Beliggende i stille villakvarter.

Kontantpris: 1.745.000
Udb. kr.: 90.000
Brutto/Netto kr. 10.840/9.098
Alternativt finansieringsforslag:
Afdragsfrit FIK: 5.475/4.933

Sag: 703-4156 **Telefon: 74441698**
SMS: home 703-4156 til 1277
Se mere på home.dk



Unik beliggende udsigtvilla



Gråsten, Rinkenæs | Bækbjerg

Super spændende étplansvilla højt og uforstyrret beliggende i skønt villakvarter med enestående udsigt til Flensborg Fjord. Flot have med udsigtsterrasse.

Kontantpris: 1.995.000
Udb. kr.: 100.000
Brutto/Netto kr. 12.875/10.787
Alternativt finansieringsforslag:
Afdragsfrit FIK: 6.770/6.042

Sag: 703-4085 **Telefon: 74441698**
SMS: home 703-4085 til 1277
Se mere på home.dk



BROAGER

v/ Merete Lund Brock & Henning Brock
Statsaut. ejendomsmæglere, MDE
Storegade 7, 6310 Broager
Man-tors 9-17, Fre 9-16, Lør 10-12 eller efter aftale
Tlf. 74 44 16 98 • broager@home.dk

www.home.dk

home
det gør ikke noget man er foran

EJENDOMSMÆGLERKØBE FOR DANSKE BANK KONCERNEN



Sang med Pjerrot

Bakkens Pjerrot var populær, da han forleden gæstede Gråsten.

3-årige Clara Sprogø sang ved Pjerrot.

Foto Jimmy Christensen

For 3-årige Clara Sprogø var det en særlig oplevelse. Allerede ved fastelavn var hun udklædt som Pjerrot, og hun var henrykt, da han kom til Ulsnæs-Centret. ■

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

**SYDJYSK
ELTEKNIQ**

Palægade 1 6300 Gråsten Tlf. 74 65 25 35
www.sydjysk-elteknik.dk

Autoriseret elinstallatør

BENT CHRISTENSEN
TØMRER & SNEDKERFORRETNING ApS

byg
garanti
www.bygggaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, Gråsten
Tlf. 73651515, fax 73651516
Mobil: 291661 03, mail: bent@bcts.dk

Sten & Grus

Selv afhentning alle ugens dage af sten, sand, skærver, grus, fliser, natursten og meget mere.

Vi leverer også gerne



Ladegårdskov Transport & Hjørtedam
Felstedvej 22, Ladegårdskov,
6300 Gråsten. Tlf. 74 65 28 55
www.ladegaardskov.dk

MULTI-SERVICE.DK
3 I EN, TOTAL LØSNINGEN.
VINDUESPOLERING
RENGØRING
VEDLIGEHOLDELSE AF
GRØNNE OMRÅDER
KENNET PETERSEN
MIDLØKKE 22, KLIPLEV
6200 ÅBENRÅ
3114 9750
MS-SERVICE@SOL.DK

KR Vinduespolering & Rengøring Kim Nielsen
Mobil 40474777
kim@krvinduer.dk
www.krvinduer.dk
Klintvej 22, Hjølderup Mark
6230 Rødekro

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frydam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå • tlf. 2424 0451

Lidt udover det sædvanlige
Super Brugsen
Gråsten

VISITKORT LAVES
Pr-Foto
TLF. 29 25 95 50

Kalve Badehotel
Kalve Badehotel ApS
Kaløvej 12 • 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

ALT MULIG MANDEN
Kristian Christensen
Tlf. 2856 6181
Varnæsvej 535, Felsted • 6200 Aabenraa

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

VENTILATION SERVICE
INDREGULERING
BOLIG VENTILATION
BLIK

KIM SCHMIDT
Gamle Søstvej 132, 6200 Aabenraa
Telefon 29 80 70 47
E-mail: kimschmidt53@yahoo.dk

KS-VENT

Klip-Tag
Listedækning - Fladtag - Service
Jens P. Mathiesen
Klostervang 1, Kliplev
6200 Aabenraa Bil. 2449 1376
...tagpap med 10 års garanti

Regnskabs service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted • DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 • Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com



El-installationsfirma
G. Frydendall ApS

BYENS ELEKTRIKER

Borggade 5 6300 Gråsten
Telefon: 74 65 14 50
FAX: 74 65 14 58



Eli's
ALT I SERVICE/SALG
hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjørt-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Adla Auto
Støjvej 74
6200 Støj
Tlf.: 28 62 88 02
mail: info@adla-auto.dk
Køb og salg af biler
Dyng
Reparation af alle bil mærker
(Thorsen)
Undervognsbehandling
Dæk og fælge (inkl. Afbalancering
og monterning)
www.adla-auto.dk

Brolægger & Specialarbejde
B&S
v/Elvis Isic
6300 Gråsten
Tlf.: 7362 0530 - Mobil 2747 4686
e-mail: md-bosna@hotmail.com - www.elvis-isic.dk

FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74 68 00 00
Mobil: 2128 50 30
Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Nybøl grill
Amtsvejen 15, Nybøl
Tlf. 74 46 88 77
www.nybølgrill.dk

Røde Kors- chef taler i Gråsten

Kommunikationschef i Dansk Røde Kors Tina Donnerborg er foredragsholder, når Gråsten Ældreklub holder klubmøde onsdag den 21. oktober kl. 14.45 i Ahlmannsparkens cafeteria.

Tina Donnerborg taler om "Genevekonventionernes 60 års jubilæum."

Der er tale om 4 konventioner: Første

Genevekonvention (1864): Behandling af sårede og andre tab på slagmarken. Denne konvention skabte samtidig grundlag for oprettelsen af den internationale Røde Kors Komité.

Anden Genevekonvention (1906): Udvidelse af den første konvention til også at gælde krigsførelse til søs.

Tredie konvention (1949):

Behandling af krigsfanger. Den erstattede Krigsfangekonventionen af 1929.

Fjerde Genevekonvention (1949): Behandling af civilbefolkningen i krigstid.

Samme eftermiddag kommer bibliotekar Hanne Næsborg Andersen og anmelder en god bog. Det bliver i den pause, Tina Donnerborg indlægger.

Arrangementet holdes i samarbejde med Røde Kors Gråsten-afdeling. ■

Snak med vælgerne

Det kan godt være, at gammeldags forsamlingshusmøder er historie. Men

op til byrådsvalget 17. november har Venstre erstattet forsamlingshusene med

et rullende forsamlingshus i form af en campingvogn.

Forleden var de lokale V-kandidater i Ulsnæs-Centret for at få en snak med vælgerne om valgets temaer, lytte og svare på spørgsmål. ■



Gunnar Glindvad Kristensen, Broager, og Jens Peter Thomsen, Gråsten, fik en god snak med mange vælgere i Ulsnæs-Centret.

Valgkamp på havnen

Byråds kandidat Michael Schlüter, Fælleslisten, frøs med anstand, da han uddelte valgbrochurer og besvarede spørgsmål fra vælgerne ved Æblesejlladsen på Gråsten Havn.



Foto Jimmy Christensen

HVER 10. BILIST SER IKKE GODT NOK!

Hos Profil Optik synes vi bare ikke, at det er godt nok! Derfor tilbyder vi lige nu alle en gratis synstest, så du kan få tjek på dit syn og trafiksikkerheden.

VIND

FÅ FORETAGET EN
GRATIS SYNSPRØVE HOS
PROFIL OPTIK I GRÅSTEN
OG VÆR MED I
LODTRÆKNINGEN OM
ET GAVEKORT PÅ
3.000 KR
TIL EN NY BRILLE

scanadvertising

PROFIL OPTIK
ØJE FOR DEN DU ER
OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74652516 · WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optikerassistente
Bettina
Bolding



Frivillighedspris til Lænken i Gråsten

Af Helle Gyrn

Klaus Fig er en glad mand. Ikke alene har han kæmpet sig tilbage til et godt liv, men som kronen på værket har han også modtaget

frivillighedsprisen på vegne af Lænken i Gråsten; det frivillige arbejde, som han selv har nydt godt af og nu selv bringer videre.

Forleden var han med til Sønderborg Kommunes fest for alle frivillige i kommunen uden at vide, at han skulle op og modtage årets pris på Lænkens vegne sammen med Erik Schmidt fra Kræftens Bekæmpelse for det utrættelige frivillige arbejde, begge organisationer udfører.

Klaus Fig havde drukket mere og mere tæt i 15-20 år og kendte alle tricks for at skjule det. Det blev til sidst for meget for

familien. Og da han så også fik et kammeratligt vink af værkføreren, var han klar til at gå i behandling. Og nu står han i spidsen for Lænken i Gråsten.

Lænken er en frivillig organisation, der drives af tørslagte alkoholikere, som selv ved, hvordan det er at skulle indse sin alkoholisme og gå den tunge gang op til lægen – eller til Lænken, som holder til oven på Gråsten Station. Der er åbent mandag og torsdag kl. 18-20, hvor man kan få sig en kop kaffe, en snak, et grin og ikke mindst sin antabusmedicin. Man kan også ringe på tlf. 51 25 48 53. ■

Klaus Fig modtog frivillighedspris.

Foto Jimmy Christensen

Ildsjælen i Rinkenæs

Af Helle Gyrn

Ulla Larsen flyttede som nygift og nybagt mor fra Esbjerg til Rinkenæs i 1965, og hvad hun har

udrettet siden da, er ikke småting.

Da hun kort efter indflytningen i lærerboligen på Rinkenæs Skole havde hængt sin grønne spejderuniform til tørre, blev den

straks bemærket, og inden længe fik Rinkenæs en flok KFUM-ulveunger. Og det var en succes fra starten: Første mødedag mødte der 47 drenge op. Og snart kom der også piger til.

Efter en årrække som støtteperson for grønlandske elever og studerende i Sønderjylland samt som kursus- og aftenskoleunderviser blev Ulla Larsen i 1982 spurgt, om hun ville køre Rinkenæs Aftenskole. Men som så ofte før blev et nej hurtigt til et ja, og derefter fulgte aftenskolerne i Alnor-Gråsten og Bov samt Rinkenæs Svømmeforening. Alle aftenskolerne bygger på en fortid som

husmoderforeninger helt tilbage fra 20'erne. Sammen med sin mand, Leif Larsen, startede hun Ordblindeskolen i 1975. Da der skulle være en skole i flere af de gamle kommuner i Sønderborgområdet, opfandt de det mobile skolelokale: En ombygget bus. Ulla Larsen er også meget aktiv i Sct. Georgs Gilderne og har i mange år og flere omgange været at finde i ledelsen. Derudover har hun arvet sin oldefars anpart i Sønderho Gamle

Fuglekøje, som oldefaderen var med til at starte i 1866. Dengang blev fuglekøjerne – en slags ruser på land – brugt til at fange vildænder med. Men nu fungerer de som levende frilandsmuseum og benyttes udelukkende til mærkning af fugle.

Ulla Larsen har så mange jern i ilden, at man er nødt til at spørge, hvor længe hun har tænkt sig at blive ved. Og på det svarer hun energisk: Til det ikke er sjovt længere. ■



Ulla Larsen, årgang 1945, er leder af Rinkenæs Aftenskole.

Foto Jimmy Christensen

MØBEL-OPBEVARING
Kjærs
Flytteforretning
Gråsten
74 65 21 00
Poul Erik Kjær
40 56 52 10

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

Ring 74 65 17 48

Musik og Sportsbar
Center Pub
Åbningstider:

Mandag	kl. 10.30-22.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00
Onsdag	kl. 10.30-22.00
Torsdag	kl. 10.30-23.00
Fredag	kl. 10.30-04.45
Lørdag	kl. 10.30-04.45
Søndag	kl. 10.30-22.00

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på **Center Pub - Ulsnæscentret - tlf. 74 65 33 65**
www.centerpubgraasten.dk

Kære kunde

De seneste uger har medier og fødevaremyndigheder sat fokus på kød i de danske supermarkeder. Desværre er der 11 SuperBest-butikker blandt de supermarkeder, hvor der er konstateret ompakning af hakket kød.

Vores butik er ikke blandt de 11 implicerede. Men vi kan godt forstå, hvis tilliden til os alligevel har lidt et knæk. Du skal kunne stole på, at tingene er i orden – uanset hvilken SuperBest du handler i. Det ansvar har vi som kæde svigtet – og det vil vi på SuperBests vegne gerne beklage dybt.

Hvad har vi så gjort!

Allerede i dagene efter de første kontrolbesøg har vi i samarbejde med alle de andre slagtermestre og købmænd iværksat en lang række tiltag, som skal sikre at alle kender og følger fødevareloven samt vores egne interne regler, som på en række områder er væsentlig skarpere end loven.

Konkret har vi blandt andet vedtaget følgende:

Personale og uddannelse

Vi har sikret os, via kontrakter og stillingsbeskrivelser, at alle såvel slagtere som slagtermestre kender deres ansvar samt konsekvensen af overtrædelse af reglerne.

Friskhakket kød

Vi har indført procedurer, som sikrer, at vores hakkede kød altid fremstilles af helt friske råvarer. Vi hakker flere gange om dagen. Og du kan altid se på pakken, hvilket klokkeslæt kødet er hakket. Vores hakkekød sælges kun den dag, det er produceret. Nævnte procedurer er strammere end lovgivningen.

Kød, som ikke er hakket

I pressen har der været talt meget om kødets mange liv. Hos os er kødet aldrig ældre end fire dage og kan aldrig ende som hakket kød - hvilket er væsentlig strammere end lovgivningen.

Kontrol og konsekvens

Den ansvarlige i slagterafdelingen skal med sin underskrift hver dag, erklære at han/hun lever op til reglerne.

Vi har indført udvidet kvalitetskontrol ud over fødevaremyndighedernes kontrol. Det betyder, at alle butikker får minimum otte årlige kontrol- og konsulentbesøg. Dertil kommer fem uanmeldte prøveudtagninger på hakket kød foretaget af Steins Laboratorier.

Vi har skærpet konsekvenserne ved overtrædelse af fødevarelovgivningen. Uanset om handlingen bliver opdaget af myndighederne eller vores interne kontrol, vil bevidste eller gentagne overtrædelser medføre bortvisning fra SuperBest.

Vi kan ikke garantere, at vi er fejlfri – men vi garanterer, at vi personligt står inde for kvaliteten af vores kød, og at vi vil arbejde hårdt for at leve op til den tillid, du viser os, hver gang du handler i SuperBest

Mange venlige hilsener

Butikschef i SuperBest Gråsten
Jan Andersen

Slagtermester i SuperBest Gråsten
Henrik Nielsen



Du kan også finde en mere uddybende forklaring på www.superbest.dk.

Ny massør i Nybøl

31-årige Troels Heilesen slog forleden dørene op til sin egen klinik som massør i Nybøl. Han er rykket ind i nogle nyistansatte lokaler med adgang gennem Guldbagerens forretning.

Troels Heilesen vil gerne hjælpe sine medmennesker omkring deres kropsproblemer.

- Jeg har i de seneste seks år kørt rundt i Sønderjylland med min mobilklinik. Jeg har efterhånden fået en del erfaring med behandling i virksomhedsregi, fortæller Troels Heilesen, som tilbyder kropsmassage, behandling af rygproblemer og afslapningsmassage i klinikken, der har åben hver dag.

Han er uddannet både massør, idrætsskadede-terapeut og rygterapeut, men

har efterhånden specialiseret sig i rygterapien, som er en særlig behandlingsform, hvor han gennem flere forskellige behandlingsteknikker kan afhjælpe gener i ryg, skuldre og nakke.

Der er ikke to behandlinger, der er ens, og han gør sig image med at fortælle sine patienter, hvad han gør under behandlingen, ligesom han giver dem

nogle øvelser med hjem. Det sker ud fra betragtningen om, at hjælp til selvhjælp er nok så væsentlig, hvis man skal blive sund og rask.

Ved siden af klinikken er Troels Heilesen tilknyttet Sønderjyskes dameholdboldhold i Aabenraa, og han besøger fortsat en række virksomheder hver uge. ■



Troels Heilesen har slået dørene op til sin egen klinik for kropsmassage i Nybøl.

Foto Jimmy Christensen



De mindste håndboldspillere i Kværns fornyede sig forleden med at spille håndbold ved et by night arrangement i Kværshallen.

Foto Jimmy Christensen

Håndbold by night

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

KFUM-Spejdere i Tunesien

En flok spejdere fra KFUM Spejderne i Rinkenæs har i efterårsferien været otte dage i Tunesien. Spejderne havde

selv organiseret turen, og i Tunesien fik de kontakt til tunesiske spejdere, som de løb et o-løb med. ■

Lidt udover det sædvanlige

Super Brugsen
Gråsten

Rømø-Sild

Lørdag den 31. oktober

Turen går til Rømø, hvor vi kører en rundtur på vadehavsoen.

Vi ser det smukke landskab, de flotte kommandørgårde og den dejlige, brede sandstrand inden vi sejler en tur til Sild og tilbage igen med den hyggelige færge. Ombord serveres serveres en lækker platte, og man kan handle i skibets kiosker.

Pris 295.00

I prisen er inkluderet:

- guided tur
- kørsel i turistbus
- fægebillet

- Platte: Sild med karrysalat, røget laks, æg med rejer, lun fiskefilet med remoulade, lun svinemedaljon, hamburgerryg med italiensk salat, roastbeef med remoulade, ost, brød og smør.

OPSAMLINGSROUTE

Broager Kirke	Kl. 14.00
Egernsund Havn	Kl. 14.05
Ahlmannsparken, Gråsten	Kl. 14.10
Rinkenæs Bager	Kl. 14.20
Kværns Kro	Kl. 14.30
SuperBrugsen Kliplev	Kl. 14.40

Tilmelding til Gråsten Avis telefon 2116 0683

GråstenAvis

GRÅSTEN LEJLIGHED

til leje pr. 1. januar.
Ca. 80 kvm.
NYISTANDSAT.
+ terrasse og
fælles gårdhave
Leje 4550,-

Tlf. 74650986
el. 74652457

GRÅSTEN LEJLIGHED

til leje pr. 1. januar.
Ca. 40 kvm.
NYISTANDSAT.
+ Fælles gårdhave
Leje 2850,-

Tlf. 74650986
el. 74652457

LOKALER

til autoværksted

SØGES

i Gråsten eller omegn. 150 kvm.

HENVENDELSE
tlf. 7465 0090

GRÅSTEN CENTRUM

150 kvm flot 2. sals lejlighed, nyistandsat
Indeholder: 2 stuer, soveværelse, børneværelse,
køkken med pænt inventar og med udgang til altan
Månedlig leje 5.900 kr + lys og varme
Overtagelse 1. november

**FOR BESIGTIGELSE RING
73661111 ELLER 40456911**

Afhentning af lopper

Gråsten Gardens Venner har igen i år afholdt loppemarked med stor succes

Vi takker for den store opbakning og støtte, vi har fået af alle jer i Gråsten og omegn

Tak til de hjælpere, der trofast møder op hver gang

Ved afhentning af lopper kontakt Hanne Rørholm tlf. 74441897

Med venlig hilsen
Tina Ertzinger, formand

Glæde i Kværs

Der var feststemning, da Kværs multi universe forleden blev indviet med taler,

underholdning af børnene og besigtigelse af den nye

børnehave ved siden af Kværs Skole.



Foto Jimmy Christensen

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten

Altid et besøg værd

STATOIL

RING 74 65 17 48



KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 11-17 Lørdag kl. 10-12

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KLINIK HEILESEN

LÆGE EXAM. OG AUTORISERET
RYGTERAPEUT, MASSØR &
IDRÆTSSKADETERAPEUT

KH tlf. 2967 8215
www.troelsheilesen.dk

INDGANG TIL KLINIKKEN GENNEM GULDBAGEREN
AMTSVEJEN 15_6400 NYBØL



Mogens Hansen, Sigi Dous og Bent Jacobsen gav hinanden håndslag på en spændende storkamp på Årsbjerg 12. maj næste år.

Foto Jimmy Christensen

Storkamp mod FC St. Pauli

Af Helle Gyrn

Spillekoordinator Sigi Dous mødtes forleden med Mogens Hansen, formand for Gråsten Boldklub, og koordinator Bent Jacobsen for at give håndslag på træningskampen mellem SønderjyskE og FC

St. Pauli onsdag den 12.

Maj 2010 kl. 18 på den nye bane, som indvies ved samme lejlighed.

Det er ikke hver dag, der kommer et bundesligahold forbi, og Sigi Dous, som faktisk er født i Silkeborg, havde sagt nej til flere anmodninger om

træningskampe i klubbens 100-års-jubilæumsår. Men det stoppede ikke Bent Jacobsen, som mente, at Gråsten var et velegnet sted med sin beliggenhed tæt på grænsen og med sin professionelle bestyrelse.

Det bliver en jævnbyrdig kamp, er alle tre enige om, for SønderjyskE kan sagtens måle sig med bundesligaholdet fra Hamborg. ■

Gråsten skal høres

Jeg har en vision om, at Gråsten skal være den mest attraktive by at flytte til, for både borgere og virksomheder.

Det kræver, at vi kommer i top på kommunens kerneområder som børnepasning, folkeskolen og ældrepleje.

Men det forudsætter i lige så høj grad, at vi kan tilbyde en spændende slotsby med attraktive boliger og gode fritidstilbud.

Genvælg Jens Peter Thomsen - En stærk gråstener stemme i Sønderborg byråd

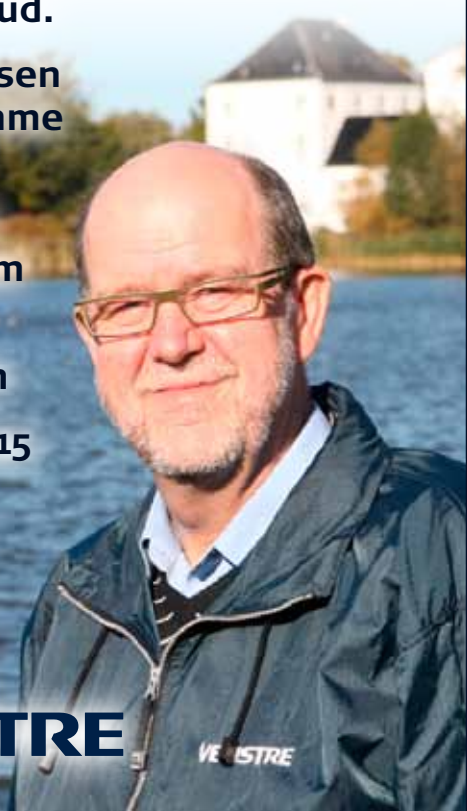
Du er altid velkommen til at kontakte byrådsmedlem Jens Peter Thomsen

Stjerneparken 39, Gråsten

Tlf. 7465 2216 eller 21634315



VENSTRE





Nordea havde sponsoreret 47 billetter til BUI Håndbold til håndboldlandskampen Danmark-Brasilien.

Foto Jimmy Christensen

47 til håndboldlandskamp

47 medlemmer fra BUI Håndbold var i Haderslev for at se kvindernes håndboldlandskamp mod Brasilien.

Der var tale om en

træningskamp, som blev spillet i Haderslev Idrætscenter og Danmark vandt 25-24 over Brasilien.

Billetterne var sponsoreret af Nordea i

Broager. Med på turen var Daniel Eggert, der er ansat i Nordea Broager, og som til daglig spiller på Sønderjyskes 1. divisionshold i herrehåndbold.

Tilbuddet om gratis billetter til landskampen var hans ide.

Formand for BUI Håndbold, Linda Rasmussen Duus, var meget glad for den gode oplevelse. ■

Foredrag om humor

Humor er meget vigtig i mange sammenhænge, og den kan bruges til at skabe relationer. Torsdag den 22. oktober kl. 19.30 på Broager Bibliotek holder filosof John Engelbrecht, Vejle, et foredrag om humor som medicin.

John Engelbrecht tager

fra de vittige og giver til de kedelige. Han giver et farverigt portræt af humorens mangfoldighed og forskellighed. Han fortæller om hospitalsklovne til humor i ledelse og giver svar på, hvor mange slags humor der findes. ■



Vælgermøde i Egersund

Onsdag den 21. oktober kl. 19.30 på Egersund Skole

De deltagende partier er Socialdemokraterne, Venstre, Fælleslisten, Konservative, Slesvigsk Parti, SF og Kristendemokraterne.

Kandidaterne er klar til at besvare spørgsmål og fortælle om, hvorfor man skal stemme på netop dem

Egersund Borgerforening

BROUE KIRKE TIDENDE

FOREDRAG

Nicolai Mendgaard: *Feltarbejde i bibelbæltet*

Torsdag den 29. oktober kl. 19.30 i sognegården

Under sit studie i antropologi gik Nicolai Mendgaard i skole i seks måneder som 4. klasseselev. Det var i en skole, der er tilknyttet Churches of Christ. En kirke i USA, der har en oprindelig nytestamentelig kirke som ideal og derfor hverken går ind for ledelse eller tilknytning til et overordnet kirkesamfund. Det kristne liv skal leves så tæt på Jesu ideal for en kirke som muligt.

Nicolai Mendgaard fortæller: "Jeg tror, at en af grundene til de højreligiøse kirkers succes i USA er, at de arbejder på kapitalismens vilkår. De sælger kirken på samme måde, som man sælger en støvsuger og er meget bedre til at imødekomme amerikanernes behov end de mere liberale amerikanske kirker."

Hør Nicolai fortælle og find ud af, om der er noget fra bibelbæltet, som vi kan "købe".

Ved alle foredrag entre og kaffe 20 kr.

Sognecafe

Fredag d. 30. oktober 2009 kl. 14.30

Paul Møller fortæller

"Med et glimt i øjet"

Paul Møller er sognepræst i Bov og en lun sønderjyde.

Ingeborg Pedersen slår tonen an til hyggeligt samvær i sognegården.

Alle er velkomne.

Kaffe og kage 20 kr.

Spaghettigudstjeneste

Onsdag den 21. oktober kl. 17-19

For børn i alderen 3-9 år.

Tag jeres forældre og søskende med!

Vi mødes i kirken til en kort gudstjeneste i "børnehøjde". Derefter fællesspisning og hyggeligt samvær i sognegården.

Maden koster 25 kr. for voksne, 10 kr. for børn.

Tilmelding ikke nødvendig.

Kim's Cykelservice

Salg af cykler og tilbehør v/ Kim Gottlieb
Alt i cykelreparationer



PUKY 09

**FRA 449 KR
OG OPEFTER**

Kom og prøv en elcykel

ÅBNINGSTIDER MANDAG-FREDAG KL. 7.00-18.00 LØRDAG KL. 9.00-13.00

www.kimcykelservice.dk

Jeg henter og bringer

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409



MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

**- alt malerarbejde udføres
- altid et godt tilbud i butikken**

Åbningstider:

Man-, torsdag 14.30-17.00

Fredag 13.00-17.00

Lørdag 9.00-12.00

VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER



17-årige Jesper Nielsen er stjernespiller hos Sønderjyske.
Foto Jimmy Christensen

Klar til den nye sæson

Efter en lang sommerferie er den nye sæson fløjtet i gang for den 17-årige Jesper Nielsen, Broager, der spiller på Sønderjyskes U 18 herrer.

Forude venter en lang række spændende og forhåbentligt underholdende opgør i jagten på det ædleste metal.

- Jeg elsker at spille håndbold. Typisk træner jeg 3-4 gange om ugen. Det bliver til 11 timers træner hver uge, fortæller Jesper

Nielsen, der i tre sæsoner har spillet for Sønderjyske.

- Jeg drømmer ikke om nogen professionel karriere i en storklub, men er mere med for sportens skyld. Vi har et godt kammeratskab, og jeg er med så længe, det er sjovt, siger Jesper Nielsen, der går i 1 G. på Sønderborg Statsskole. ■

Præst holder foredrag

Søren Anker-Møller, der er sognepræst på Anholt, stammer fra Broager. Han holder rundt i landet foredrag om præstegerningen i et af landets mindste sogne med 150 indbyggere. ■

Folkeskolen i top

I 2006 begyndte Sønderborg Kommune systematisk at måle, hvor ungdommen går hen efter folkeskolen, og tallene viser tydeligt at vi er på rette vej.

Knap 48 % af en ungdomsårgang søger en gymnasial uddannelse - meget tæt på halvdelen. 28 % fortsætter i en 10. klasse og 22 % optages på en erhvervsuddannelse, resten - under 2 % går ikke i gang med et uddannelsesforløb - men følges tæt at Ungdommens Uddannelsesvejledning (UU).

I både gymnasiedel og erhvervsdelen ligger vi pænt over landsgennemsnittet, hvorimod gruppen

der ikke går i gang med noget efter folkeskolen, ligger under halvdelen af landsgennemsnittet.

Det gode resultat skyldes et tæt samarbejde med ungdomsuddannelserne, en bevidst fastholdelsesstrategi og en flot indsats fra UU.

Men vi vil fremover gøre det endnu bedre. Et udvidet brobygningsforløb til Universitetet fra både folkeskolen og gymnasierne er oplagt og vil sikre flere lokale studerende til vort universitet.

Jørn Lehmann Petersen
Viceborgmester, formand for Børn & Uddannelse (S)
Farverløkke 41
6310 Broager

Præstegård får nyt tag

Håndværkere er for tiden ved at lægge nyt tag på Broager Præstegård.

- Det gamle tag trængte meget til udskiftning. Det var allerede for år tilbage blevet understrøget med cement først og senere med skum. Taget var efterhånden noget utæt, fortæller

sognepræst Stefan Klit Søndergaard. I forbindelse med udskiftningen af taget bliver der isoleret efter tidsvarende og lovkrævede standarder, så præstefamilien slipper for et par kolde hjørner.

Og så bliver der indrettet to værelser på den østlige

del af loftet. Her var der før kun dårlig udnyttelse af pladsen og et værelse, som man kun kunne komme til over det åbne, uisolerede loft.

Projektet forventes færdigt inden jul bortset fra nogle udvendige malerarbejder, som venter til foråret. ■

Erhvervslokaler

Produktions-, lager- og kontorlokaler, beliggende Nejsvej, Broager, udlejes. Lav pris. Størrelser fra 120 til 1.060 kvm.
hanssonerhverv.dk · telefon 7443 4897

Vi forestår udlejning af lokaler til erhverv samt enkelte boliglejemål.

Det er vores målsætning, altid at kunne tilbyde gode og velbeliggende lokaler til konkurrencedygtige priser.
E-mail: per@hanssonerhverv.dk

Koteletter eller
Fadkoteletter
Ca 1 kg.



49⁹⁵

Spar
20.00

coop Grøntsager



4 poser

45⁰⁰

Spar op
til 42.80

Merrild
Kaffe



4 poser

99⁰⁰

Spar
52.80

coop Kød og
Melboller



1 kg

19⁹⁵

Spar
10.00

Herregårds
Rødkål



900 gr.

14⁹⁵

Spar
10.00

Palo Alto
Reserva



6 fl.

189⁰⁰

Spar
230.70

Mjelsmark
Æg



15 stk.
store

19⁹⁵

Spar
10.00

BAGERAFDELINGEN

Viking
brød



Spar 8.00

15⁰⁰

Kanel
snegle



4 stk

25⁰⁰



Spar
130.00

Bestil i god tid
Husk også at bestille julefrokosten i god tid

150⁰⁰



Den gamle slagterforretning skal rives ned. I stedet skal der bygges to nye toetagers ejendomme.

Foto Jimmy Christensen

10 nye boliger på Storegade i Broager

Broager Andelsboligforening vil bygge 10

nye boliger i Storegade i Broager. Boligforeningen

har købt Slagter Jørgensens bygning, og den skal nu

rives ned. Grunden skal gøres klar til det nye byggeri. Der er udarbejdet en lokalplan for området, og den er efter endt høring godkendt af Sønderborg Kommunes Strategi- og

Planudvalg. Lokalplanen tillader opførelse af 10 boliger i to nye toetagers ejendomme.

E. Lund, Allegade 9, Broager, oplyser, at naboerne har gjort indsigelse

mod byggeriet, men både Andelsboligforeningen og kommunen har overhørt protesten.

- Vi har prøvet at kontakte Erik Teichert fra Andelsboligforeningen for at få en dialog omkring byggeriet, men vi har ikke fået nogen respons, nævner E. Lund, som er utilfreds med, at der bygges terrasser og store vinduer i etagebyggeri, som vil krænke privatslivets fred på Allegade, Stien og Østergade. ■

Vælgermøde i Egersund

Egersund Borgerforening er opsat på at skabe debat i Egersund om by-

rådsvalget. Derfor er der arrangeret vælgermøde.

Vælgermødet bliver afholdt onsdag den 21. oktober kl. 19.30 på Egersund Skole.

De deltagende partier er Socialdemokraterne, Venstre, Fælleslisten, Konservative, Slesvigsk Parti, SF og Kristendemokraterne.

Fra Socialdemokraterne deltager Jørn Lehmann Petersen og Henry Godt. Fra Venstre deltager Jens Peter Thomsen og Gunnar Glindvad Kristensen. Fra Fælleslisten kommer Thorkild Kristiansen. Fra SF møder Bettina Johansen Davali. Fra Konservative kommer Peter Prag. Fra Kristendemokraterne deltager Troels Kristensen og endelig kommer fra Slesvigsk Parti Claudius Schultz.

Formand for Egersund Borgerforening, Tove Hagenou, siger, at kandidaterne er klar til at besvare spørgsmål og fortælle om, hvorfor man skal stemme på netop dem.

Ordstyrer denne aften vil være lærer Lotte Christensen, som skal holde styr på løjerne.

Guldbryllup

Jane og Jens Lei, Bøsbækvej 15, Broager, fejrede i lørdags deres guldbryllup. ■

Kongelig medalje

Kaptajn i A.P. Møller-Mærsk A/S, Klaus Albrecht, Broager, er blevet tildelt den kongelige belønningsmedalje af 1. grad. ■

BrilleLeif

Glidende overgang
Med Hærdning og Superantirefleks

Kun 998 kr

Ring 3210 6310

Så skal du se!

BrilleLeif v/Leif Havshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

Støtter brandværn

Broager frivillige Brandværn har modtaget 10.000 kr fra Sønderjysk Forsikring til indkøb af røgdykkerudstyr. ■

BROAGER AUTOVÆRKSTED

30 år med biler

REPARATION AF ALLE BILMÆRKER

Service – bremses – syn m.m.

Var der fejl på synsrapporten
- lad os gi' et tilbud.

Reparation og kvalitetsvarer til de
rigtige priser og tilbud som holder
Mulighed for lånebil

Se mere på vores hjemmeside www.broager-auto.dk
Industrivej 1 · 6310 Broager · Tlf. 74 44 27 97
broagerauto@tdcadsl.dk



BROAGER - BILSYN

Er din bil indkaldt til periodisk syn,
så er det Broager Bilsyn

Book en tid til syn på tlf. 61 60 08 08
eller www.bbsyn.dk.

Du kan også benytte
vores DRIVE-IN syn.

Ramsherred 3
6310 Broager



Møde om 1. Verdenskrig

Kvinderne stod tilbage, da de danske sønderjyder i Nordslesvig i 1914 måtte trække i tysk uniform og drage i krig for et land og en sag, som de ikke anså som deres egen.

Hvordan så hverdagen i

Sønderjylland ud, efter at de arbejdsdygtige mænd måtte rejse bort for at drage i krig, og hvilke udfordringer stod de efterladte hustruer over for?

Det er nogle af de spørgsmål, som historiker Louise

Klinge, tidligere Klipleve, vil besvare ved et foredrag tirsdag den 20. oktober kl. 19.00 i Smedien i Kliplev.

Mødet er arrangeret af Lokalhistorisk Forening for Kliplev Sogn og Straagaards Smedie. ■

Fine gaver til Forsamlingsgaarden

Receptionen forleden i Kliplev Forsamlingsgaard indbragte vin, blomster og pengegaver.

- Vi modtog 11.000

kr i pengegaver, og beløbet er en vældig god hjælp til renoveringen af Forsamlingsgaarden, fortæller forpagter Lone

Sørensen, som peger på, at den store sal trænger til en ansigtsløftning.

- Den store sal har absolut høj prioritet, men vi har også brug for et kølerum, så der er stadig nok at tage fat på, lyder det energisk fra Lone Sørensen. ■



Et fortrinligt æbleår

Årets høst af æbler har været fantastisk. Frugtavler Per Madsen fra Felsted Frugt kan ikke mindes, høsten nogensinde har været så god.

Den gode høst har imidlertid fået priserne til at falde, så økonomisk er det blevet noget skidt.

Per Madsen solgte fredag på havnen i Gråsten gråsteneræbler for 20 kr for

2 kilo og pærer og porer. Han er en af stifterne af den årlige Æblefest. ■

Priserne på æbler er blevet presset på grund af den gode æblehøst. Frugtavler Per Madsen solgte gråsteneræbler ved Æblefesten i Gråsten.

Foto Jimmy Christensen

Årsmøde

Tre er på valg, når Felsted-ugens Venner holder generalforsamling torsdag den 29. oktober i Felsted Hallen. Det er formanden Henrik Christensen, Søren Beier og Jørgen Rasmussen.



Købmand Finn Christiansen sætter en ære i lokal indsigt og godt købmandsskab.

Foto Jimmy Christensen

En driftig købmand

Der er noget i gære hos Spar købmanden i Bovrup. Butikken er blevet forvandlet til en større og mere moderne forretning.

- Vi har udvidet forretningen med 40 kvm. Det

har givet plads til, at vi har kunnet udvide vores blomsterafdeling, fortæller 41-årige Finn Christiansen, der er en energisk købmand, som har drevet købmandsforretningen i 10 år.

Finn Christiansen er 4. generation, og han sætter en ære i godt købmandsskab. ■

Cafeens åbningstider

Mandag	Lukket	Fredag	kl. 11.00 - 22.00
Tirsdag	Åbent efter aftale	Lørdag	kl. 11.00 - 22.00
Onsdag	kl. 11.00 - 20.00	Søndag	kl. 11.00 - 20.00
Torsdag	kl. 11.00 - 20.00		

- Mad ud af huset
- Møde og selskabslokaler

Kliplev Forsamlingsgaard

Lones Landkøkken
mad som i gamle dage!

Kliplev Hovedgade 24, Kliplev Telefon 7468 7900

Sangaften i Felsted

De kulturelle foreninger i Felsted indbyder til sangaften i Felsted Forsamlingslokaler onsdag den 21. oktober kl. 19.30.

I den gamle Lundtoft Kommune er de

kulturelle foreninger i Varnæs, Kliplev og Felsted gået sammen i et TreTårneT kultursamarbejde.

Formålet er at koordinere de mange kulturelle arrangementer i Gl. Lundtoft kommune, fortæller Elise Larsen.

Dette foregår dels gennem en fælles kalender, dels ved at foreningerne går sammen om nogle større arrangementer.

Det kan være for Felsted, Varnæs og Kliplev i fællesskab. Det så vi med med pinsens friluftsgudstjeneste ved Søgård Sø, nævner Elise Larsen, som tilføjer, at det også kan være som med den kommende sangaften i Felsted, der er kommet op at stå ved et initiativ fra nogle foreninger i et af områderne, men med invitation til alle interesserede fra nær og fjern både indenfor og udenfor TreTårnet kultursamarbejde. ■

Ny murer i Felsted

Tilbyder alt inden for
Nybygning - Tilbygning - Ombygning
Alt i reparationsarbejde - Flisearbejde
Badeværelse

Engelbrekt Murerforretning
v/ Lars Engelbrekt Johanning
Møllevvej 6 - Felsted
Tlf. 2944 4812
lej@engelbrekt-murer.dk www.engelbrekt-murer.dk

Halim's Auto værksted

Reparation, service, salg/køb/bytte af biler
Udfører alt rustarbejde samt klargøring til syn

Varnæsvej 751 Bovrup Mobil: 40586973 Telefon: 74687733
6200 Aabenraa Mobil: 22405557 www.halim's auto.dk

Stort julebankospil
Søndag den 6. december kl. 19.30
på Kliplev Forsamlingsgaard

RUTH'S FODPLEJE
Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa
tlf. 20 16 33 77
også udebehandling
lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

Kliplev Hallen
inviterer til

Fælles Julefrokost

For firmaer, foreninger, borgere, gader og andre venner af hallen

Lørdag den 28. november kl. 18.30

Mad: **Holbøl Landbohjem**
Musik: **Laheca Band med Dorte**
Pris: 250,- kr. pr. person

Tilmelding senest tirsdag den 10. november til Severin Sivesgaard på sivesgaard@yahoo.dk eller 74 64 37 97

Men hvorfor vente - vi får måske udsolgt før tiden!!

Aftenes overskud går ubeskåret til det nye center

med venlig hilsen
Kliplev Hallens bestyrelse

Ps. Kun adgang med forudbetalte adgangsbånd



Gråsten bør satse på en havnefest

Det var lidt småkoldt for de mange mennesker, som fredag eftermiddag kiggede forbi Gråsten Havn. Men humøret var højt, og man kunne ligefrem se, at folk kom i godt humør ved at gå en tur langs kajen.

Der var lutter glade mennesker ved kajen, der tydeligt havde sat sig for, at det

skulle være et par glade, hyggelige timer. Felsted Frugt havde godt salg af gråsteneræbler, der blev solgt fisk, Gråsten Roklub bød på varme pølser og Morten Latter fra Center Pub havde sørget for musikalsk underholdning i et telt.

Morten Latter mener,

at Æblesejlladsen burde omdannes til en rigtig havnefest.

- Arrangementet burde rykkes frem til begyndelsen af september, hvor vejret er varmere og lunere. Gråsten har et stort potentiale med havnekajen, som vi skal udnytte langt bedre, siger Morten Latter, som er parat til at være tovholder på næste års havnefest. ■

Nye elektrikere

Følgende har bestået svendeprøve i el-faget ved EUC-Syd i Haderslev:

Daniel Højland, Kollund, Sydjysk Elteknik ApS Rinkenæs, Jesper Toft Simonsen, Broager, Elektrikeren Sønderborg A/S, Haris Hamuic, Broager,

Elektrikeren Sønderborg A/S, Allan Egtved Moos, Avnbøl, Brand El-Service ApS Felsted, Steffan Boytang Sørensen, Felstedskov, Elfirma N.H. Jespersen A/S Ulkebøl. ■

Valg til ældreråd

Fire fra fastlandet stiller op til Ældrerådet i Sønderborg Kommune. Det er Dorthe Sørensen, Adsbøl, Svend Aage Janum, Gråsten, Eluf Nielsen, Vester Sottrup, og Lars Jepsen, Broager. ■

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Gråsten Udlejning Siden 1973

Borde Stole Porcelæn Fade
Bestik Glas Lysestager
og meget mere

Også stole med stofsæde til telte osv.

Ring og spørg, vi kan evt. skaffe det

Tlf. 74 651 809 – 40 250 038

Aase og Finn

S for Samarbejde

Vi tager ansvar for en sammenhængende udvikling i landdistrikterne, så der kommer balance mellem land og by.



Karin Festersen

Slesvigsk Parti • stemsønderjysk.dk

GråstenAvis

Ta' til julefrokost og få en festlig oplevelse

GråstenAvis

JULEFROKOST

MENU 1

Marinerede sild m/karrysalat
Rulle- og spegepølse m/sky og løgringe
Roastbeef m/remoulade og løg
Frikadeller m/rødkål
Frugtsalat eller Ris a la mande

pr. kuvert **99.-**

MENU 2

Marinerede sild m/løgringe
Karrysild
1/2 æg m/rejer og kaviar
Fiskefilet m/remoulade og citron
Frikadeller m/rødkål
Ribbensteg m/gammeldags hvidkål
Roastbeef m/remoulade og ristet løg
Brie m/ druer

pr. kuvert **119.-**

MENU 3

Røde-hvide sild
Fiskefilet m/remoulade og citron
Ribbensteg m/rødkål eller æbleflæsk
Kålpølse m/grønlangkål
Glaseret skinke m/asparges
Rullepølse m/løgringe
Leverpostej m/bacon og champignoner
Ris a la mande m/kirsebærsauce

pr. kuvert **129.-**

Min. 10 pers. Under 10 pers. + 10,- kr. pr. pers. Brød, smør, kiks 15,- kr pr. kuvert. **HUSK** Alt er koldt

GRÅSTEN

DELIKATESSEN: Betina
Telefon: 7465 0875



Navn: Telefonnr.:

Antal: Menu nr.: Afhentningsdato/tid:

VINAFTEN



Nygade 10-12, 6300 Gråsten

indbyder til

VINAFTEN
med let traktement

torsdag
den 12. november 2009
kl. 19.00 - 22.00

på

Den Gamle Kro
Slotsgade 6, 6300 Gråsten



Billetter á kr. 99,-
kan købes ved kassen i
SuperBest, Gråsten

www.amka.dk

AMKA

Nej til flytning af Gigthospitalet

KV 09

Det overraskede at læse forslaget om at flytte Gigthospitalet i Gråsten til et af tårnene på Sønderborg Sygehus. Endnu mere overraskede det, at Gigtforeningen ikke var ganske afvisende over for tanken.

Vi skal ikke styrke det måske kommende special-sygehus i Sønderborg ved at destruere vores egen

nuværende perle i Gråsten. Med sin naturskønne beliggenhed i landlige omgivelser og sin høje behandlingsfaglige kvalitet, kan jeg ikke se det kløgtige i, at Gigt-hospitalet flyttes. Vi må jo ikke glemme, at gigtpatienter, der oftest opholder sig på hospitalet i længere perioder, har behov for at kunne bevæge sig rundt i byen, ned

langs havnen og ud i de omgivende skove.

Som arbejdsplads bidrager Gigthospitalet naturligvis også til Gråsten by. For Sønderborg Kommune som helhed, vil det være direkte ødelæggende at nedlægge det gamle, hæder-kronede hospital. Vi må håbe på at Gigtforeningen besinder sig og står værn om deres perle.

Thorkild Kristiansen
Medlem af og kandidat til byrådet i Sønderborg Kommune
Kandidat til regionsrådet for Lokallisten Region Syddanmark

Lidt
udover det
sædvanlige

Super
Brugsen
Gråsten

JULETILBUD

NYT TRÆSKOGARN

50 GR. KR 15,-

BIG SNOW

M/GLEMMER

& POMPONGARN KR. 125,-

ÅBNINGSTIDER: Mandag-torsdag kl. 10.00-17.30
Fredag · kl. 10.00-18.00 · Lørdag kl. 09.30-13.00

STOFHYTTEN

ULSNÆS CENTRET · TLF. 74 65 43 44



JULEFROKOST på Kværs Kro 2009

I lighed med tidligere år kan vi på Kværs Kro tilbyde det store julebord med masser af veltillberedt mad, på følgende dage:
27. og 28. november, 4. 5. og 11. december

JULEBORDET består af følgende retter:

SERVERES PÅ BORDET:

Marinerede sild, karrysalat, stegte sild i lake samt brød og smør.

ANRETTET PÅ "TAG SELV BORD":

Varm fiskefilet med remolade. Fersk røget laks med flødebeberød. Kold dampet laks med hummerdressing caviar og asparges. Rejer med mayonnaise og citron. Tarteletter med høns i asparges. Leverpostej med champignon og bacon. Surrib med rødbeder og sennep. Æbleflæsk. Helstegt oksefilet med mixet salat og hjemmelavet kold kartoffelsalat. Frikadeller med sønderjysk hvidkål. Ribbensteg med rødkål. Glaseret hamburgerryg og kålpølser med grønlangkål. Forskellige oste med kiks og druer. Ris á la mande med kirsebærsauce og frugtsalat med chokolade.

Prisen i år er **kr. 198,-**

Inklusive musik, som består af et 2-mands orkester, der skaber en god stemning til et bredt publikum.

Der er mulighed for separat selskabslokale

Julebuffet ud af huset

Marinerede sild med karrysalat. Dampet kold laks med hummersauce. Tarteletter med høns i asparges. Leverpostej med champignon og bacon. Frikadeller med rødkål. Sønderjysk grønlangkål med hamburgerryg og kålpølse. Ris á la Mande med kirsebærsauce

Buffet kan suppleres med:

Surrib	kr. 8,00	Røget laks	kr. 18,00
Hvidkål	kr. 8,00	Andesteg	kr. 18,00
Æbleflæsk	kr. 12,00	Mørbradbøf	kr. 18,00
Frugtsalat	kr. 12,00	Ost (3 slags)	kr. 24,00
Fiskefilet m/remoulade		Flute	kr. 3,00
og citron	kr. 15,00	Brød og smør	kr. 15,00

Pr. kuvert **kr. 98⁵⁰** Min.
12 personer

GRATIS LEVERING

Indenfor 80 km. Over 80 km- beregnes 4,- kr. pr. kørt km. Depositum 350 kr. Miljø/fakturaafgift 50 kr. Alt emballage skal returneres indenfor 5 dage. Ønsker de at vi afhenter emballagen ring og forhør om pris.



Kværsgade 9-11 · Kværs
6300 Gråsten · Tlf. 74 65 92 06
info@kværs-kro.dk

www.godjulefrokost.dk

Julefrokoster 2009

Lørdag den 28. november kl. 18.00

Fredag den 4. december kl. 18.30

Fredag den 11. december kl. 18.30

Menu

Hvide sild med karrysalat
Julesild med rødløg og kapers
Fiskefilet med remolulade og citron

Den Gamle Kros fiskefad med dampet rødspættefilet
Krebsehaler, rejer og krydderdressing
Varmrøget laks med st. spinat
Tunmousse med ærter, majs og rejer

Surrib og sylte med sennep og rødbeder
Blodpølse med tilbehør
Lun leverpostej med bacon og champignons
Tarteletter med høns i asparges
Ribbensteg med rødkål
Små frikadeller med sønderjysk hvidkål
Grønlangkål med hamburgerryg, kålpølser
og sukkerbrunede kartofler
Lun and med rødkålssalat
Hønningmarineret skinkesteg med salat og dressing

Ris á la mande med kirsebærsauce (inkl. mandelgave)
Appelsin is
Brunkage-rom is
Frugtsalat med vanillecreme
Forskellige oste og frugt
Rugbrød, flütes, kiks, smør og fedt

Pris kr. **178,-**

Lørdag den 28. november og fredag den 11. december

Pris kr. **198,-**

Lørdag den 4. december, hvor der er underholdning
ved Happy Singers



Den Gamle Kro

Slotsgade 6 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk



Hørt i byen

Jørgen Rye, Anton Mortensen, Gunnar Brodersen, Imgard Rasmussen, Else Marie Mortensen og Anne Marie Brodersen er trofaste medhjælpere på Det Lille Teater. Hver tirsdag møder de op for at reparere og bygge om. For tiden er de i gang med at lave en miniscene med plads til 25 tilskuere, som skal stå klar til foråret.

Godt et halvt hundrede mennesker så fodboldkampen Danmark-Sverige på storskærm i Center Pub. Der lød et jubelbrøl, da Danmark bragte sig foran 1-0.

Gråsten og Omegns Pensionisforening oplevede pæn tilslutning til bus-turen til Slesvig. Der deltog 70 personer, så man måtte afsted i to busser.

80 spisende gæster så forleden en meget morsom og underholdende revy i Rinkenæs.

Adskillige bilister fik en fartbøde, da der forleden var fartkontrol mellem Tørsbøl og Kværs.

Første mødeaften for aktørerne i årets Gråsten Revy er onsdag den 21. oktober. Revyen opføres til foråret på Det Lille Teater.

Broager Nybøl Walkie Klub drager 29. oktober til Kolding for at få en rundvisning på TV-Syd. Linda Arnholtz, Nybøl, fortæller, at der er tilmeldt 29 deltagere.

Omkring 50 mennesker deltog i en hyggelig countryfest på Rinkenæshus. Blandt gæsterne var der stor stemning for, at festen gentages næste år.

Der holdes vælgermøde i Gråsten onsdag den 4. november. ■

Bibel fundet

Jenny Tinnesen i Kelstrupskov har fundet en Bibel på landevejen ved Kelstrupskov. Den er i fin

stand og på en af siderne står der "Hjertelig tillykke med 27 Aarsdagen fra ... Den rette ejer kan ringe på tlf. 26748753 for udlevering. ■

Smørrebrødsfestival

Fredag den 23.10 fra kl. 18.00

Solæg, sild, smørrebrød og lune retter. Spis alt hvad du kan for

kr. 125,-

Mortens aften

10. november

Husk at reservere bord allerede nu!!

And med det hele og dessertbuffet + græskarsuppe med bacon og ristede græskarkerner

kr. 205,-

kr. 235,-

Sønderjysk aften

Med Jørn Buch. Foredrag og sønderjysk mad

25. november kl. 18.30

Kr. 195,-

Julefrokoster 2009

28. november kl. 18.00

Kr. 178,-

4. december kl. 18.30

Kr. 198,-

11. december kl. 18.30

Kr. 178,-

Eisbein med Sauerkraut

Fredag den 4. december

kr. 145,-

Sønderjysk kaffebord

serveres på følgende søndage:

8. november, 13. december, 14. februar og 14. marts

HVER ONSDAG

Stegt flæsk

med persillesauce

kr. 75,-

HVER FREDAG

Uspecificeret smørrebrød

5 stk til afhentning. Bestilles gerne dagen før!

kr. 100,-

Stor flot stjernes kud

til afhentning,

kr. 65,-



Den Gamle Kro

Slotsgade 6
6300 Gråsten
Tlf. 7465 1567
www.1747.dk



Guldbryllup

Asta og Peter Schmidt, Sejrsvej 92, Rinkenæs,

kan fejre guldbryllup lørdag den 24. oktober. Der

er ingen morgensang på dagen. ■

GråstenAvis



HEJ MOR – MORMOR – FARMOR

Du ønskes hjerteligt tillykke med din 60-års-fødselsdag på torsdag. Håber, du får en dejlig dag.

Kæmpeknuser fra Anja, Anker, Malte, Maria, Mathias, Polle og Jonas.

HVER SØNDAG PÅ KVÆRS KRO

Alle søndage kl. 11³⁰ - 15⁰⁰

Tournedos bearnaise og desserttallerken 2 retter kun 98⁰⁰

med bønner, champignon og råstegte kartofler.

Er i mere end 12 personer, serverer vi en 3 retters menu for samme pris.

Børnemenuer spørg ved bestilling! Bordbestilling på tlf. 74 65 92 06

Læg vejen forbi Kværs Kro, Kværs Gade 9, Kværs 6300 Gråsten

GOD BUFFET TIL DIN NÆSTE FEST - tlf. 7465 9206

Rejecocktail eller tarteletter med høns i asparges eller *Dampet kold laks med hummerdressing, rejer, asparges og kaviar.

3 x STEG: Mør, glaseret Oksesteg, kryddermarineret Kalkunbryst og helstegt Svinekølle, salatbar med 6 slags salat og grønt, hjemmelavet kartoffelsalat og flødeporrekartofler.

Æbletærte creme fraiche eller Islagkage (sælges kun i hele af 8 per.).

*Ved laks ekstra kr. 5,00 pr. kuvert. Flutes kr. 3,00 pr. kuvert. Mindste antal 12 personer.



99⁵⁰

Alt medfølger!!!
Forret, 3 x Steg, salatbar og kartofler.
Dessert KUN kr. 10,00.

LEVERES GRATIS OVERALT WWW.GODBUFFET.DK

Blot de leverer emballagen tilbage inden 5 dage. Kontant betaling ved leveringen og husk depositum for emballagen kr. 350,-.



RECEPTION

I anledning af at Trappens Hjemmeservice forleden fyldte 10 år og at jeg lørdag den 31. oktober fylder 50 år vil jeg gerne invitere til reception

Lørdag den 31. oktober kl. 11.30-16.30

på

Benniksgaard Hotel og Conference Center

Sejrsvej 101, Rinkenæs

Med venlig hilsen

Trappens Hjemmeservice

Andreas Friis

TILBUD

Fredag den 23. og lørdag den 24 oktober
fra kl. 18.00 til kl. 20.00

Helstegt krydret svinekam med lækker sauce, små ristede kartofler og mixed salat

1 kop kaffe med Gammeldavs æblekage

Kr. 88,00

Kun mod forudbestilling



v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38, Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68
Fax +45 74 65 37 74
www.alnokro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Efterårssalg

Rød Merrild
kaffe

4 poser

99⁰⁰

Blomkål
DANSK

pr stk

8⁹⁵



Super
Brugsen

Gråsten

Agurker

2 stk

10⁰⁰

Slagterens
Gammeldags
oksesteg

pr ½ kg

19⁹⁵

8 Originale
Kurzke kålpølser

Lavet efter de
originale
Kurzke
opskrifter

49⁹⁵

Kyllinge
brystfilet
280 gr

kun

17⁰⁰

DELIKATESSEN

Guld danbo
45 % udskåret
i ¼ oste

pr ½ kg

16⁹⁵

Landgangsbrød
1 stk 29,95

2 stk

50⁰⁰

Kom ind og hent vores julefolder..